

**Zeitschrift:** Quaderni grigionitaliani  
**Herausgeber:** Pro Grigioni Italiano  
**Band:** 11 (1941-1942)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Cronache

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# C R O N A C H E

---

## MESOLCINA E CALANCA

Giugno, luglio e agosto 1941

**Giugno.** — 2. Ha luogo a Lostallo la storica Centena, che conferma i componenti del Tribunale di distretto nelle persone dei sigg. giudici pres. Gius. Tonolla, Arnoldo Rigassi, Carlo Bonalini, dott. Gius. a Marca, commiss. Gaspare Tognola; supplenti: Demetrio Giudicetti, Arturo Storni, Mazzoni Ferdinando e Carlo Martignoni. — Le scuole comunali di Grono, Mesocco, Soazza visitano il Rütli, dove festeggiano il 650.º natale della Patria. — 3. Al corso federale per disinfettatori tenutosi al castello di Trevano dal 26 maggio al 1. giugno u. sc. ottenne il diploma il sig. Livio Tonolla, Lostallo. — 8. La Società pro Mesolcina e Calanca tiene a Grono la sua annuale assemblea, alla quale il presidente signor Carlo Bonalini presenta un rapporto morale sulla solerte attività del sodalizio, e il signor Mo. W. Ciocco dà un resoconto finanziario. — 8. Alla grande assemblea per la costituzione dell'Associazione dei Servizi complementari femminili, in Bellinzona, partecipano 35 donne di quasi tutti i comuni delle due Valli. — Grazie all'incoraggiamento della « Pro Mesolcina e Calanca » e della Società svizzera dei costumi la Tessitura di Grono, che da un paio d'anni si occupa della rievocazione e della confezione dei vecchi costumi delle due Valli, è ora in grado di poterne fornire a chi ne fa richiesta. — 12. Decede a Roveredo a 66 anni il sig. Gian Pietro Campelli, commerciante di vini. — L'impresario edile sig. Giuseppe Pieracci in Roveredo acquista l'antica ferriera Calvi, alias Zoppi, ivi. — Dal resoconto della Cassa Malati del Circolo di Mesocco pro 1940 togliamo i seguenti dati riassuntivi: Entrate fr. 44.101,82; uscite fr. 41.128,40; avanzo fr. 2.973,42; attivo fr. 10.818,72; passivo fr. 5.000,—; patrimonio alla fine del 1940 fr. 5.818,72. Alcuni dati del Conto-esercizio pro 1941 del Caseificio sociale di Mesocco: apertura 4 gennaio; chiusura 26 maggio 1941; latte consegnato kg. 95.775; burro prodotto kg. 2.837,800 (3,050 %); formaggio  $\frac{1}{4}$  grasso kg. 6.314 (6,5 %); formaggio grasso kg. 153 (9,2 %); burro venduto kg. 869,450 a fr. 6,50 il kg.; formaggio  $\frac{1}{4}$  grasso venduto kg. 489 a fr. 2,30; formaggio grasso venduto kg. 70,200 a fr. 3,50; latte venduto litri 1846 a cts. 38; spese: 3 cts. per ogni kg. di latte consegnato. — 19. L'assemblea comunale di Mesocco elegge la nuova Sovrastanza nelle persone dei sigg. Tognola Franco, presidente, Giac. Grass, cassiere, Giac. Cereghetti, Carlo Albertini, Ulisse Ciocco di Rod., segretario. — La sig.na Ferdinanda Demenga di Augio è stata nominata docente in Braggio al posto della sig.na Pia Monighetti dimissionaria. — Agli esami ginnici di reclutamento ottennero il diploma: Stanga Antonio, Manzoni Celeste, Pizzetti Ernesto e Janett Rezio, tutti di Roveredo; e Balzarini Teodoro, Cama. — Sono in corso i restauri della chiesa della Madonna in Roveredo sotto la direzione artistica del pittore Titta Pozzi di Massagno. — Alla XX Mostra nazionale di belle arti al museo di Lucerna partecipa, nel gruppo degli espositori della S. I., anche il pittore sanvittolese Ponziano Togni con due graffiti. — Il sig. Curzio Gnocchi di Leggia ha conseguito all'Università di Berna la laurea in medicina. — Il tempo in giugno: giornate serene  $23\frac{2}{2}$  — nuvolose  $4\frac{2}{2}$  — piovose  $3\frac{2}{2}$ .

**Luglio.** — La spett. Società svizzera d'Assicurazione Mobiliare ha elargito

alla Scuola secondaria e prenormale in Roveredo fr. 300.— e all'Associazione femminile del Distretto Moesa fr. 200. — A Soazza si svolge un corso d'istruzione e preparazione professionale della durata di tre mesi, che è frequentato da una dozzina di ragazze del distretto; è diretto dalle R. Suore Agostiniane. — Alla Scuola Cantonale in Coira hanno conseguito la patente di docente elementare i giovani Jörg Rin.<sup>o</sup> di Alb., Lampietti Adele fu Giov., Albertini Rita di Giov., tutti in Mesocco, e Stanga Zita di Roveredo; Ciocco Franco di Cel. in Cama e Degiacomi Rodolfo di Rossa vi conseguirono il diploma commerciale; e all'Istituto Santa Maria in Bellinzona si ebbe il diploma d'abilitazione all'insegnamento col metodo «Fider» la sig.na Elvina Turganti di L. in Mesocco. — Il novello sacerdote don Rinaldo Boldini celebra in San Vittore, suo paese natale, fra il giubilo di tutta la popolazione, la prima santa Messa. — Il Comitato distrettuale pro interessi delle due Valli tiene in Roveredo una lunga seduta tutta dedicata al problema della ferrovia vallerana. Andato a monte il recente contratto di cessione dell'eccedente energia elettrica di Cebbia alle Ferrovie Retiche per un canone annuo di fr. 150 mila, la nostra Ferrovia si vede nuovamente abbandonata al suo triste destino di morire d'inedia. Onde il Comitato, dopo aver sentito le relazioni dei sigg. dr. U. Zandralli e avv. Gius. a Marca, ambedue membri del Consiglio di Amministrazione della BM., risolve d'incaricare la Deputazione granconsigliare del distretto coi due succitati membri e col sig. rag. Carlo Viscardi di recarsi a Coira a perorare presso il lod. Governo l'incorporazione della nostra ferrovia nelle Ferrovie Retiche. — È apparso recentemente dalla tipografia Menghini in Poschiavo il volumetto «La Valle Calanca nella crisi economica», opera tradotta dal tedesco a cura del dr. Diego Simoni. — 23. La Deputazione del Distretto in un col presidente del Consiglio d'Amministrazione della nostra ferrovia si reca a Coira a conferire col lod. Governo per indurlo ad appoggiare il postulato della fusione della BM. colle Ferrovie Retiche. — A fungere da Direttore ad interim del Sanatorio cantonale di Piotta è stato chiamato il dr. Plinio Tonella di Lostallo. — A San Bernardino la stagione, malgrado la guerra, corre normale: alberghi con molti ospiti, ville alpine, l'autoposta sempre zeppa di turisti. — Il giovinetto Elio Robbiani, Roveredo, ha conseguito all'Istituto Elvezia a Lucerna, il diploma commerciale. — Il tempo in luglio: giornate serene 21 5/2 — nuvolose 5 3/2 — piovose 2 2/2.

**Agosto.** — La Direzione postale di Bellinzona ha nominato il giovane sig. Livio Toschini di S., quale nuovo buralista postale di Soazza al posto del defunto A. Zarro. — Il primo agosto, 650.mo natale della Patria, è stato commemorato in ogni luogo con fervore e raccoglimento. — È apparso il primo numero del giornaleto «Azione Giovanile» edito dalla gioventù cattolica delle due Valli. — A far parte del tribunale per i giovani delinquenti del distretto Moesa sono stati chiamati i sigg. pres. comm. Gius. Tonolla, Bonalini Carlo e Rigassi Arnoldo. — L'inattesa morte di S. E. Mons. Vescovo L. M. Vincenz ha suscitato rimpianto ovunque nelle Valli. — Il M. R. Vicario e Can. Don Filippo Nigris, parroco di Mesocco, celebra nel raccoglimento e nell'intimità della famiglia parrocchiale il suo 550 di sacerdozio e il 500 anniversario di pastorazione in quel Comune. — Muore a Grono il commerciante sig. Domenico Rigassi. — 23. La Radio basilese, sull'onda della stazione di Beromünster, ha dedicato una buona ora a un'audizione mesolcino-calanchina, con canti delle corali mesolcinesi e calanchine, e colle conversazioni del sig. Carlo Bonalini su «La Mesolcina nel suo passato»; del prof. dr. Zandralli A. M. su «Monumenti d'arte e di storia»; del mo. Mass. Giudicetti su «L'agricoltura mesolcinese»; del dr. avv. Ugo Zandralli su «Riflessioni sull'economia e sulle rivendicazioni»; della sig.na M. Caflisch sulla tessitura vallerana e l'artigianato in genere. — 24. Muore a Roveredo, appena cinquantenne, il sig. Lodovico Righetti, già buralista postale ivi, poi giudice del Tribunale di Circolo, membro del Consiglio scolastico e zelante sostenitore d'ogni buona istituzione. — Il problema della nuova sede postale a Mesocco è ormai virtualmente risolto: il nuovo palazzo postale verrà costruito a nord del ristorante Beer, a sud del ponte di

Leso. — A Braggio, in occasione della sagra di S. Bartolomeo, si raduna la gioventù cattolica di Mesolcina e Calanca per la dieta annuale e per la commemorazione del 650.º natale della Patria; oratore ufficiale l'on. avv. Peppo Lepori, capo del Governo ticinese. — Il tempo in agosto: giornate serene 17 <sup>9</sup>/<sub>2</sub> — nuvolose 4 <sup>7</sup>/<sub>2</sub> — piovose 1 <sup>2</sup>/<sub>2</sub>.

Teodoro Raveglia

## BREGAGLIA.

### Giugno—Agosto.

**Giugno.** — Tempi di guerra; l'agricoltore non sa dove metter mano, tanto grande è il lavoro che deve prestare. La mano d'opera agricola, che nel passato veniva dalla vicina Italia e che già l'anno scorso si era ridotta di molto, questa volta ci manca completamente. Non già che i pastori, falciatori o le serve veltelinesi e bergamaschi non ritornassero volentieri nel Grigioni, ma le circostanze non lo permettono. Chi è indispensabile in Italia e sa lavorare la terra, deve recarsi in Germania e prestare colà i suoi servizi. Il contadino bregagliotto è costretto ad adattarsi a queste circostanze e ad aiutarsi alla meglio. C'è chi si prende l'internato polacco quale falciatore, ma tali casi sono relativamente rari. La fienagione progredisce però abbastanza bene, essendo il bel tempo assai propizio. Il raccolto è un po' scarsetto.

**Luglio.** — Il bel tempo senza interruzione rallenta la vegetazione in montagna, per cui il carico degli alpi succede relativamente tardi. Anche lassù sono questa volta i valligiani che si occupano delle bestie; niente pastori italiani. — Sui maggesi il raccolto è mediocre. Il periodo di bel tempo sembra esser finito. Piove più di quanto ci è caro, e la fienagione progredisce lentamente. — A Maloggia ci sono relativamente molti forestieri, Soglio poi vanta una forte frequenza. Sovenente scendono lungo la mattinata quattro e più automobili postali, tutte piene zeppa di forestieri che si recano a Soglio. Essendo le automobili private quasi completamente scomparse causa la mancanza di benzina, chi vuol viaggiare da noi deve servirsi delle corse postali o della bicicletta. Anche le romantiche carrozze dei vetturini di S. Moritz, che da più di un decennio sembravano condannate al pieno oblio, ora hanno il loro periodo di « risorgimento ». E per chi vuole godere in pieno le bellezze della nostra natura alpestre, esse sono il veicolo più adatto.

**Agosto.** — Il comune di Casaccia decide la costruzione dell'impianto per la forza elettrica. Si dà subito principio al lavoro e si spera d'aver luce per il prossimo novembre. — 23. Il geometra cantonale, sig. Troeger, riferisce a Bondo sul modo di procedere nel raggruppamento dei terreni. In primavera si comincerà il vasto lavoro. — Stiamo ultimando la raccolta del guaime, anch'essa piuttosto scarsa.

Giovanni Fasciati

---